

Português (ポルトガル語)

Guia de Costumes na Vida Cotidiana da Cidade de Amagasaki para Estrangeiros ～ Regras e Costumes protegem você ～

- Regras e Costumes na Habitação
- Regras e Costumes para Descarte de Lixo
- Para aqueles que fumam
- Regras e Costumes na bicicleta
- Regras e Costumes na Vida Cotidiana
- Para Proteger Você

**Vamos consultar quando
estivermos com problemas**

**Centro de Consulta Geral
para Residentes Estrangeiros de Amagasaki**

Local 7º andar, Edifício Central da Prefeitura,
1-23-1 Higashi Nanamatsucho, Amagasaki-shi,

Horário Segunda a sexta, 10h às 12h, 13h às 16h

Conselheiro de idiomas estrangeiros (inglês, chinês, vietnamita)

※ Outros idiomas têm o suporte de equipamentos de interpretação.

TEL 06-6489-6449 **FAX** 06-6489-6661

MAIL ama-welcome@city.amagasaki.hyogo.jp

尼崎市

Regras e Costumes na Habitação

Ao alugar um apartamento

- Somente inquilinos podem morar. Ninguém mais pode morar.
- Não se pode alugar para outras pessoas.
- Cancele quando se mudar. (Não se esqueça também da eletricidade, gás, água e internet)
- Corredores e escadas são espaços comuns. Não deixe suas coisas.

※ Se não seguir as regras, poderá ser expulso.



Regras e Costumes para Descarte de Lixo

Ao descartar o lixo

- Separe o lixo incinerável, garrafas, latas, garrafas PET, etc. por tipo.
- Para cada tipo de lixo, são determinados o método de descarte, o dia da semana e o local de descarte.
- Coloque o lixo no saco designado pelo município, "Saco Designado da Cidade de Amagasaki".
- Ao descartar lixo grande (mais de 50 cm), você precisará solicitar e pagar pelo descarte.



※ Caso não siga as regras, mesmo que descarte seu lixo, o município não o levará. Não descarte o lixo fora dos locais designados. Violações podem resultar em penalidades.

As regras detalhadas sobre como descartar o lixo são explicadas no site da cidade de Amagasaki.



<https://www.city.amagasaki.hyogo.jp/kurashi/gomi/manner/1003652.html>

Para aqueles que fumam

- Não fume ao caminhar ou andar de bicicleta ou moto.
- Não jogue fora as bitucas de cigarros no chão. Use um cinzeiro portátil.

※ Certifique-se de que não há pessoas ao seu redor quando for fumar. Não exponha outras pessoas à fumaça do cigarro.



Regras e Costumes na bicicleta

- Estacione sua bicicleta no estacionamento de bicicletas. A bicicleta será removida se estacioná-la em qualquer lugar que não seja o estacionamento de bicicletas.
- Certifique-se de travar sua bicicleta quando sair dela.
- Respeite os semáforos e as paradas.
- Não ande de bicicleta depois de beber álcool.
- Acenda as luzes da sua bicicleta quando escurecer.
- Ao andar de bicicleta, vá pelo lado esquerdo do caminho. Cuidado com os pedestres ao andar na calçada.
- Use capacete ao andar de bicicleta.



Regras e Costumes na Vida Cotidiana

- Não fale alto nem faça barulho.
- Não toque música em volume alto (tenha cuidado em especial à noite.).

※ Você terá problemas com outros moradores.
※ A polícia pode vir e repreender.

- Ao sair, certifique-se de trancar as portas e janelas de sua casa.
- Tranque a porta mesmo quando estiver em casa.

※ Se não trancar a porta, você poderá se deparar com um crime.

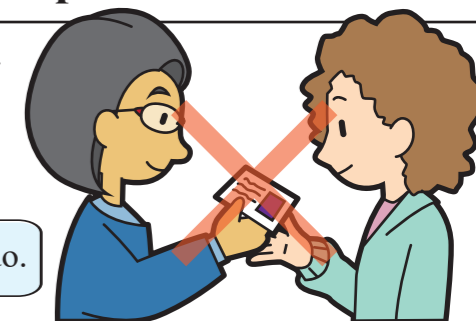


Para Proteger Você

Tenha cuidado com o vazamento de informações pessoais

- Não empreste seu cartão de residência ou cartão de Seguro Nacional de Saúde. Não peça emprestado.
- Nunca dê sua conta bancária para outra pessoa. Não venda.
- Não publique informações pessoais nas redes sociais (SNS).

※ Você pode se deparar com crimes. Você também pode ser punido.



Não está se esquecendo de pagar?

- Certifique-se de pagar suas taxas de Seguro Nacional de Saúde, taxas de Pensão Nacional e impostos em dia.

※ Se você não pagar,
▪ será cobrada uma taxa de advertência e uma taxa de atraso no pagamento.
▪ Seu dinheiro e pertences serão levados.
▪ Você pode não conseguir renovar seu período de permanência.



Cuidados ao iniciar um trabalho

- Verifique as horas de trabalho, salário, descrição do trabalho, etc.
- Em princípio, aqueles com status de residência de "Estudante" ou "Dependente" não devem trabalhar mais de 28 horas semanais.

※ Violações podem resultar em deportação.

